



GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

HOTĂRÂRE nr. _____

din _____ 2025

Chișinău

**Cu privire la încheierea unui contract de asistență juridică
pentru reprezentarea intereselor Republicii Moldova în fața
Centrului Internațional pentru Soluționarea Litigiilor
privind Investițiile (ICSID), Washington D.C., SUA**

În temeiul art. 6 lit. a) din Legea nr. 136/2017 cu privire la Guvern (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2017, nr. 252, art. 412), cu modificările ulterioare, Guvernul HOTĂRĂȘTE:

1. Se ia act de rezultatele selecției Biroului Asociat de Avocați „Buruiana & Partners” (Republica Moldova) pentru reprezentarea intereselor statului în cauza de arbitraj inițiată de către „Park Avenue Capital” LLC împotriva Republicii Moldova, pendinte în fața Centrului Internațional pentru Soluționarea Litigiilor privind Investițiile (ICSID), Washington D.C., SUA.

2. Se împuternicește directorul interimar al Instituției Publice Serviciul Tehnologia Informației și Securitate Cibernetică să semneze, în numele Guvernului, contractul de asistență juridică cu Biroul Asociat de Avocați „Buruiana & Partners” (Republica Moldova) în sumă de 129 600,00 euro, actele, acordurile și procesele-verbale necesare pentru buna executare și realizare a contractului nominalizat, precum și să asigure efectuarea plăților conform acestuia.

3. Se împuternicește Instituția Publică Serviciul Tehnologia Informației și Securitate Cibernetică, în conformitate cu art. 15 alin. (1) lit. b) din Regulile administrative și financiare ale Centrului Internațional pentru Soluționarea Litigiilor privind Investițiile (ICSID), Washington D.C., SUA, să transfere echivalentul sumei de 150 000,00 dolari SUA pentru efectuarea plății în avans către Centrul menționat, în vederea acoperirii costurilor estimate ale procedurii arbitrale, inclusiv a onorariilor și a cheltuielilor arbitrilor, precum și a altor cheltuieli.

4. Controlul asupra executării prezentei hotărâri se pune în sarcina Cancelariei de Stat.

5. Prezenta hotărâre intră în vigoare la data publicării în Monitorul Oficial al Republicii Moldova.

Prim-ministru

ALEXANDRU MUNTEANU

Contrasemnează:

Ministrul finanțelor

Andrian Gavriliță

NOTA DE FUNDAMENTARE

la proiectul hotărârii de Guvern cu privire la încheierea unui contract de asistență juridică pentru reprezentarea intereselor Republicii Moldova în fața Centrului Internațional pentru Soluționarea Litigiilor privind Investițiile din SUA

1. Denumirea sau numele autorului și, după caz, a/al participanților la elaborarea proiectului actului normativ
Proiectul hotărârii de Guvern a fost elaborat de către Cancelaria de Stat în comun cu Instituția Publică „Serviciul Tehnologia Informației și Securitate Cibernetică”.
2. Condițiile ce au impus elaborarea proiectului actului normativ
2.1. Temeiul legal sau, după caz, sursa proiectului actului normativ
Proiectul Hotărârii de Guvern cu privire la încheierea unui contract de asistență juridică pentru reprezentarea intereselor Republicii Moldova în fața Centrului Internațional pentru Soluționarea Litigiilor privind Investițiile din SUA a fost elaborat în temeiul art.6 lit. a) din Legea nr.136/2017 cu privire la Guvern (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2017, nr. 252, art.412), cu modificările ulterioare, precum și în conformitate cu pct.62 din Regulamentul privind modul de reprezentare a intereselor statului în instanțele judecătorești și în instituțiile de arbitraj naționale și internaționale, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr.764/2012 (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2012, nr.216-220, art.826).
2.2. Descrierea situației actuale și a problemelor care impun intervenția, inclusiv a cadrului normativ aplicabil și a deficiențelor/lacunelor normative
La data de 2 decembrie 2002, Î.S. „MoldData”, în calitate de registrator național al numelor de domeniu din domeniul de nivel superior „.md” și „GI-Marketing” SRL, companie înregistrată în conformitate cu legislația Republicii Moldova, au semnat Contractul de marketing a serviciilor cu nume de sub-domain în internet ce folosesc domain-ul de nivel superior „.md” (în continuare Contract). Obiect al Contractului a constituit acordarea GI-Marketing SRL a dreptului exclusiv de a crea, de a înregistra, comercializa, întreține etc. nume de subdomenii din domeniul de nivel superior „.md” ccTLD tuturor clienților din America de Nord, America Latina, Australia, și din oricare alte țări vorbitoare de limba engleză și spaniolă. La data de 23 aprilie 2003, „GI-Marketing” SRL a semnat cu compania nerezidentă „Park Avenue Capital” LLC un contract de cesiune a Contractului semnat cu Î.S. „MoldData”, în conformitate cu care a transferat, transmis, atribuit și stabilit totalitatea de drepturi, titluri, dobânzi și obligații pe care le deținea în favoarea „Park Avenue Capital” LLC. La data de 2 septembrie 2019, urmare a absorbției Î.S. „MoldData”, Serviciul Tehnologia Informației și Securitate Cibernetică (STISC) a devenit succesorul drepturilor și obligațiilor acesteia. Potrivit Contractului: <i>5.1. Termenul de valabilitate al Contractului va începe din Data intrării în vigoare și va lua sfârșit la cea de-a 20-a aniversare de la Data intrării în vigoare (denumit în continuare „Termen inițial”), în cazul în care prezentul Contract nu a fost reziliat înainte de termen conform prevederilor lui.</i> <i>5.2. La expirarea termenului inițial, prezentul Contract va fi prelungit cu o perioadă adăugătoare de douăzeci de ani („Termen de prelungire”), cu asemenea modificări și amendamente, dacă există, pe care Părțile le vor conveni de comun acord. Termenul inițial și Termenul de prelungire sunt numite în comun „Termen de valabilitate”.</i> La data de 10 februarie 2023, ca urmare a expirării termenului de 20 de ani și Notificării prealabile privind încetarea Contractului de marketing din 2002, STISC a sistat accesul „Park Avenue Capital” LLC la serviciile de înregistrare, reînregistrare, transferare și revocare a numelor de subdomenii din domeniul „.md”. La data de 15 mai 2025, Centrul Internațional pentru Soluționarea Litigiilor privind Investițiile (în continuare ICSID) a notificat Republica Moldova despre recepționarea

cererii de arbitraj înaintată de „Park Avenue Capital” LLC împotriva Republicii Moldova, în conformitate cu art. VI din Acordul între Republica Moldova și Statele Unite ale Americii privind promovarea și protejarea reciprocă a investițiilor din 21.04.1993. Potrivit cererii, Park Avenue Capital invocă faptul că „Republica Moldova a încălcat mai multe dispoziții ale Acordului, încălcările includ, fără a se limita la acestea: (i) neacordarea unui tratament corect și echitabil în orice moment [articolul II alineatul (3) litera (a)]; (ii) exproprierea ilegală fără o despăgubire promptă și adecvată (articolul III alineatul (1)); și (iii) neasigurarea că întreprinderile de stat acționează în conformitate cu obligațiile prevăzute în tratat atunci când își exercită competențele de reglementare, administrative sau alte competențe guvernamentale delegate de Moldova [articolul II alineatul (2) literele (b)-(c)]”.

La 12 iunie 2025, în temeiul Hotărârii Guvernului nr.764/2012 cu privire la reprezentarea intereselor statului în instanțele judecătorești și în instituțiile de arbitraj naționale și internaționale a fost emis Ordinul Ministrului Justiției nr.180 cu privire la constituirea Comisiei guvernamentale pentru selectarea reprezentanților intereselor Republicii Moldova în procedura de arbitraj investițional internațional intentată la cererea lui „Park Avenue Capital” LLC la Centrul Internațional pentru Soluționarea Litigiilor privind Investițiile (ICSID).

Potrivit procesului verbal nr.5 din 18 august 2025 al ședinței Comisiei menționate supra, Biroul Asociat de Avocați "Buruiana & Partners" (Republica Moldova) a fost desemnat câștigător al concursului de selectare a reprezentanților intereselor statului în fața ICSID cu oferta financiară constituită din onorariul în sumă de 125 000 EUR și Cheltuieli de 4600 EUR, în total 129 600 Euro (echivalentul a două milioane cinci sute douăzeci și patru mii o sută doi lei, 56 bani, la cursul oficial al BNM din 18 iulie 2025 – 19.4761 MDL).

Totodată, prin scrisoarea “2025-10-08 ICSID Letter (COF01)”, Secretariatul ICSID solicita ca Republica Moldova să achite avansul pentru a acoperi costurile estimate ale procedurii arbitrale, inclusiv onorariile și cheltuielile arbitrilor și alte cheltuieli, în mărime de USD 150,000.00 până la data de 7 noiembrie 2025.

3. Obiectivele urmărite și soluțiile propuse

3.1. Principalele prevederi ale proiectului și evidențierea elementelor noi

Potrivit proiectului se propune împuternicirea directorului I.P. „Serviciul Tehnologia Informației și Securitate Cibernetică” să semneze, în numele Guvernului, contractul de asistență juridică Biroul Asociat de Avocați "Buruiana & Partners" în sumă de 129 600 euro, precum și actele, acordurile și procesele-verbale necesare pentru buna executare și realizare a contractului nominalizat precum și să asigure achitarea plății pentru asistență juridică acordată.

De asemenea, se propune împuternicirea I.P. „Serviciul Tehnologia Informației și Securitate Cibernetică”, în conformitate cu art.15 alin. (1) lit. b) al Regulamentului administrativ și financiar ICSID, să transfere, echivalentul a 150000,00 USD pentru achitarea plății în avans către Centrul Internațional pentru Soluționarea Litigiilor privind Investițiile (SUA), în vederea acoperirii costurilor estimate ale procedurii arbitrale, inclusiv onorariile și cheltuielile arbitrilor precum și alte cheltuieli. Conform pct.5 din proiect data intrării în vigoare a proiectului se propune data publicării Hotărârii în Monitorul Oficial al Republicii Moldova.

Controlul asupra executării prevederilor proiectului Hotărârii de Guvern se pune în sarcina Cămarilor de Stat.

Intrarea în vigoare a proiectului Hotărârii de Guvern la data publicării Hotărârii în Monitorul Oficial al Republicii Moldova este dictată de necesitatea semnării contractului de reprezentare a intereselor Republicii Moldova, pendinte în fața ICSID și ținând cont de termenul scurt acordat de secretariatul ICSID pentru achitarea plății în vederea acoperirii costurilor estimate ale procedurii arbitrale, inclusiv onorariile și cheltuielile arbitrilor precum și alte cheltuieli (până la data de 07 noiembrie 2025).

3.2. Opțiunile alternative analizate și motivele pentru care acestea nu au fost luate în considerare
Opțiuni alternative nu au fost identificate.
4. Analiza impactului de reglementare
4.1. Impactul asupra sectorului public
Nu are impact
4.2. Impactul financiar și argumentarea costurilor estimative
Ținând cont de urgența proiectului, plățile aferente asistenței juridice prestate de către Biroul Asociat de Avocați "Buruiana & Partners" și pentru acoperirea costurilor estimate ale procedurii arbitrale, inclusiv onorariile și cheltuielile arbitrilor urmează a fi efectuate de I.P. „STISC” din contul mijloacelor acumulate din prestarea serviciilor.. Soldurile de mijloace financiare deținute de către I.P. „STISC” în prezent și formate ca urmare a serviciilor prestate sunt destinate pentru procurarea echipamentelor de procesare și stocare, echipamentelor de telecomunicații, dezvoltarea sistemelor informaționale precum și achitarea subscripțiilor pentru licențele software. În acest sens, I.P. „STISC” urmează să amâne pentru anul 2026, implementarea unor acțiuni ce țin de dezvoltarea infrastructurii unice a cheilor publice a Guvernului, precum dezvoltarea și actualizarea produsului MoldSign Desktop Suit pe alte tehnologii, pentru a reuși să asigure plata de urgență a cheltuielilor neplanificate privind acoperirea costurilor estimate pentru asistență juridică și pentru acoperirea costurilor estimate ale procedurii arbitrale, inclusiv onorariile și cheltuielile arbitrilor. Este de menționat că pct. 16 din Regulile administrative și financiare ale ICSID, permit achitarea avansului către ICSID de către ambele părți, în caz contrar procedura se suspendă până la efectuarea plății depline. Această poziție a fost susținută și de către Ministerul Justiției, care prin scrisoarea nr. 09/10286 din 22.10.2025 a comunicat oportunitatea achitării avansului către ICSID. În altă ordine de idei, Republica Moldova (Moldova) a semnat și ratificat Convenția privind soluționarea disputelor privind investițiile între state și resortisanți ai altor state (Convenția ICSID) și deci recunoaște competența Centrului Internațional pentru Soluționarea Disputelor privind Investițiile (ICSID) și al tribunalelor arbitrale ICSID care arbitrează/judecă procedurile arbitrale, precum și taxele și comisioanele cerute de asemenea tribunale arbitrale în proceduri concrete. Drept urmare, achitarea avansului solicitat de ICSID este de fapt o obligație a Republicii Moldova prevăzută în Convenția ICSID și în Regulile de Arbitraj ICSID, pe care Republica Moldova le recunoaște ca fiind valabile și aplicabile. Totodată, dacă Republica Moldova câștigă procedura arbitrală (cauza arbitrală), acesteia i se vor recunoaște drepturile de a recupera de la reclamant avansul susmenționat.
4.3. Impactul asupra sectorului privat
4.4. Impactul social
Nu este aplicabil.
4.4.1. Impactul asupra datelor cu caracter personal
Nu este aplicabil. Proiectul nu aduce atingere regulilor de prelucrare a datelor cu caracter personal în vigoare.
4.4.2. Impactul asupra echității și egalității de gen
Nu este aplicabil. Proiectul nu stabilește norme diferențiate în dependență de gen.
4.5. Impactul asupra mediului
Nu este aplicabil.
4.6. Alte impacturi și informații relevante
Nu este aplicabil.

5. Compatibilitatea proiectului actului normativ cu legislația UE
5.1. Măsuri normative necesare pentru transpunerea actelor juridice ale UE în legislația națională
Nu este aplicabil. Proiectul nu are ca scop armonizarea legislației naționale cu legislația Uniunii Europene.
5.2. Măsuri normative care urmăresc crearea cadrului juridic intern necesar pentru implementarea legislației UE
Nu este aplicabil. Proiectul nu are ca scop armonizarea legislației naționale cu legislația Uniunii Europene.
6. Avizarea și consultarea publică a proiectului actului normativ
La data de 10 noiembrie 2025, ca urmare a ședinței Secretarilor generali ai ministerelor, proiectul a fost transmis spre avizare Ministerului Finanțelor și Ministerului Justiției. În rezultatul avizării, Ministerul Finanțelor a prezentat propuneri de completare a proiectului, respectiv propunerile au fost acceptate și proiectul a fost completat conform recomandărilor. În scopul respectării prevederilor Legii nr.100/2017 cu privire la actele normative și Legii nr.239/2008 privind transparența în procesul decizional, pe pagina web a Cancelariei de Stat (www.cancelaria.gov.md , secțiunea – Transparența decizională) s-a asigurat plasarea anunțului privind inițiativa de elaborare a proiectului, la următoarele link-uri de acces: https://particip.gov.md/ro/document/stages/*/15472 ;
7. Concluziile expertizelor
Proiectul va fi supus expertizei juridice din partea Ministerului Justiției și expertizei anticorupție de către Centrul Național Anticorupție.
8. Modul de încorporare a actului în cadrul normativ existent
Proiectul a fost transmis pentru efectuarea expertizei anticorupție și expertizei juridice, conform art.34 din Legea nr.100/2017. În rezultatul expertizelor efectuate, Ministerul Justiției a comunicat lipsa de propuneri și obiecții de ordin juridic. Totodată, Centrul Național Anticorupție a concluzionat că implementarea prevederilor propuse, poate contribui la realizarea interesului public vizat de proiect, fapt care nu este detrimentul interesului public general (în sensul prevăzut de prevederile Legii integrității nr.82 din 25 mai 2017).
9. Măsurile necesare pentru implementarea prevederilor proiectului actului normativ
Pentru implementarea prevederilor proiectului actului normativ vor fi necesare următoarele măsuri: 1) semnarea contractului de asistență juridică cu Biroul Asociat de Avocați "Buruiana & Partners" în sumă de 129 600 Euro și achitarea plății pentru asistență juridică acordată; 2) semnarea actelor, acordurilor și proceselor-verbale necesare pentru buna executare și realizare a contractului nominalizat; 3) achitarea de către I.P. „STISC” a plății în avans către Centrul Internațional pentru Soluționarea Litigiilor privind Investițiile (SUA) în sumă de 150000,00 USD.

Secretar general al Guvernului

/semnat electronic/

Alexei BUZU

SINTEZA
la proiectul hotărârii de Guvern cu privire la încheierea unui contract de asistență
juridică pentru reprezentarea intereselor Republicii Moldova în fața Centrului Internațional pentru Soluționarea Litigiilor privind
Investițiile din SUA și efectuarea plăților aferente (număr unic 882/CS/STSC/2025)

Participantul la avizare, consultare publică, expertizare	Nr. crt.	Conținutul obiecției, propunerii, recomandării, concluziei	Argumentarea autorului proiectului
Avizare și consultare publică			
Ministerul Justiției (nr.36/01-05/1277 din 24.10.2025)	1.	Urmare examinării proiectului hotărârii Guvernului cu privire la încheierea unui contract de asistență juridică pentru reprezentarea intereselor Republicii Moldova în fața Centrului Internațional pentru Soluționarea Litigiilor privind Investițiile din SUA și efectuarea plăților aferente (număr unic 882/CS/STISC/2025), comunicăm lipsa obiecțiilor de ordin juridic.	S-a luat act.
Ministerul Finanțelor (nr.07/3-03-196/1603 din 21.11.2025)	2.	Ministerul Finanțelor susține achitarea din contul mijloacelor acumulate din prestarea serviciilor de către IP ”Serviciul Tehnologia Informației și Securitate Cibernetică”, a costurilor procedurii arbitrale către Centrul Internațional pentru Soluționarea Litigiilor privind Investițiile, precum și onorariului Biroului Asociat de Avocați ”Buruiana&Partners”. Suplimentar prezentăm următoarele propuneri de ordin tehnic. Referitor la proiectul hotărârii. În denumirea proiectului, textul „și efectuarea plăților aferente” urmează a fi exclus. De asemenea, e de menționat că, autorul proiectului urmează să completeze proiectul hotărârii cu un punct suplimentar nou care va reflecta autoritatea/instituția publică responsabilă de monitorizarea și executarea normelor stabilite în cadrul prezentului proiect. Suplimentar, din contrasemnarea proiectului, de exclus poziția „Ministerul finanțelor” dat fiind că, conform prevederilor art.36 alin.(2) din Legea nr.136/2017 cu privire la Guvern, hotărârile se contrasemnează de miniștrii care au obligația punerii în aplicare a acestora și/sau care sunt responsabili de domeniile de activitate care intră parțial sau integral în obiectul de reglementare al actului contrasemnat.	Se acceptă. Proiectul a fost redactat conform obiecțiilor din aviz.

		Referitor la Nota de fundamentare la proiect. La punctul 4.2, sintagma ”urmând ca ulterior, în anul 2026, acesta să prezinte propuneri în acest sens privind alocarea din bugetul de stat a granturilor I.P „Serviciul Tehnologia Informației și Securitate Cibernetică prin intermediul fondatorului (Cancelaria de Stat)” de exclus, dat fiind faptul că hotărârea de Guvern în cauză nu poate institui asumări proprii unui act legislativ din competența forumului legislativ (proiectul Legii bugetului de stat pentru anul 2026). În concluzie, proiectul în cauză la definitivare urmează a fi ajustat prin prisma celor relatate.	Se acceptă. Nota de fundamentare a fost redactată.
Expertiza anticorupție, expertiza juridică și informarea tuturor participanților la avizare			
Ministerul Justiției (nr.04/1-11588 din 26.11.2025)	1.	Urmare examinării proiectului hotărârii Guvernului cu privire la încheierea unui contract de asistență juridică pentru reprezentarea intereselor Republicii Moldova în fața Centrului Internațional pentru Soluționarea Litigiilor privind Investițiile din SUA și efectuarea plăților aferente (număr unic 882/CS/STISC/2025), în temeiul art. 37 din Legea nr. 100/2017 cu privire la actele normative, comunicăm lipsa obiecțiilor de ordin juridic. Totodată, din formula de atestare a autenticității actului normativ se va exclude ministrul justiției, deoarece nu are sarcina punerii în aplicare a acestei hotărâri.	Se acceptă. Din textul proiectului, din formula de atestare a autenticității actului normativ se va exclude ministrul justiției, deoarece nu are sarcina punerii în aplicare a acestei hotărâri.
Ministerul Finanțelor	2.	Lipsa de obiecții	S-a luat act.

Centrul Național Anticorupție (nr. 06/2/21332din 27.11.2025)	3	Proiectul are drept scop încheierea unui contract de asistență juridică pentru reprezentarea intereselor Republicii Moldova în fața Centrului Internațional pentru Soluționarea Litigiilor privind Investițiile din SUA. La fel, în notă la compartimentul „Impactul financiar și argumentarea costurilor estimative” se menționează: „Ținând cont de urgența proiectului, plățile aferente asistenței juridice prestate de către Biroul Asociat de Avocați "Buruiana & Partners" și pentru acoperirea costurilor estimate ale procedurii arbitrale, inclusiv onorariile și cheltuielile arbitrilor urmează a fi efectuate de I.P. „STISC” din contul mijloacelor acumulate din prestarea serviciilor (...). În final, menționăm că în redacția propusă, proiectul nu conține factori și riscuri de corupție.	S-a luat act.
---	----------	--	----------------------

Secretar general al Guvernului */semnat electronic/* **Alexei BUZU**